

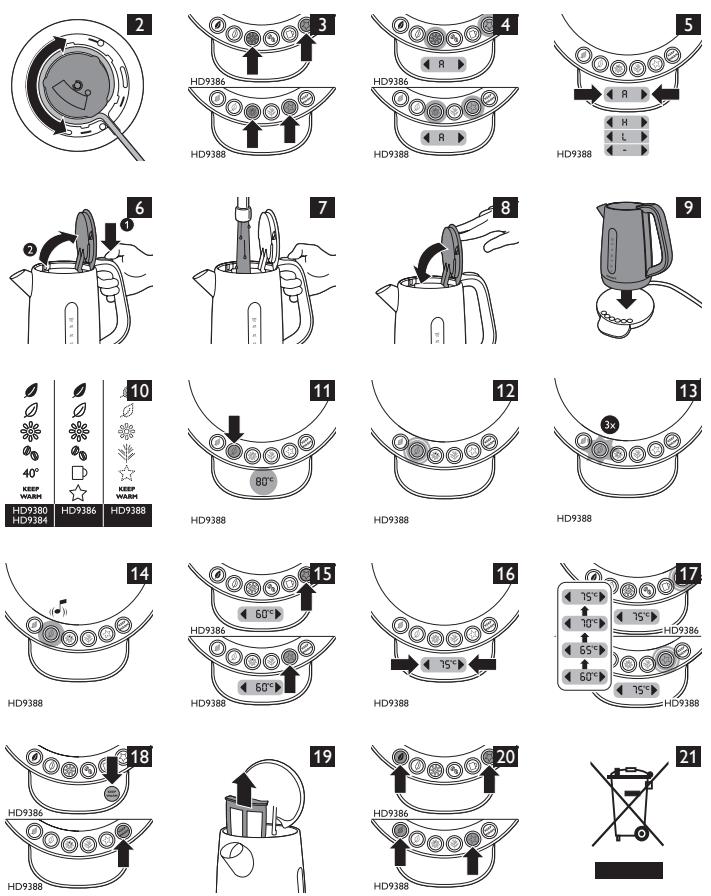
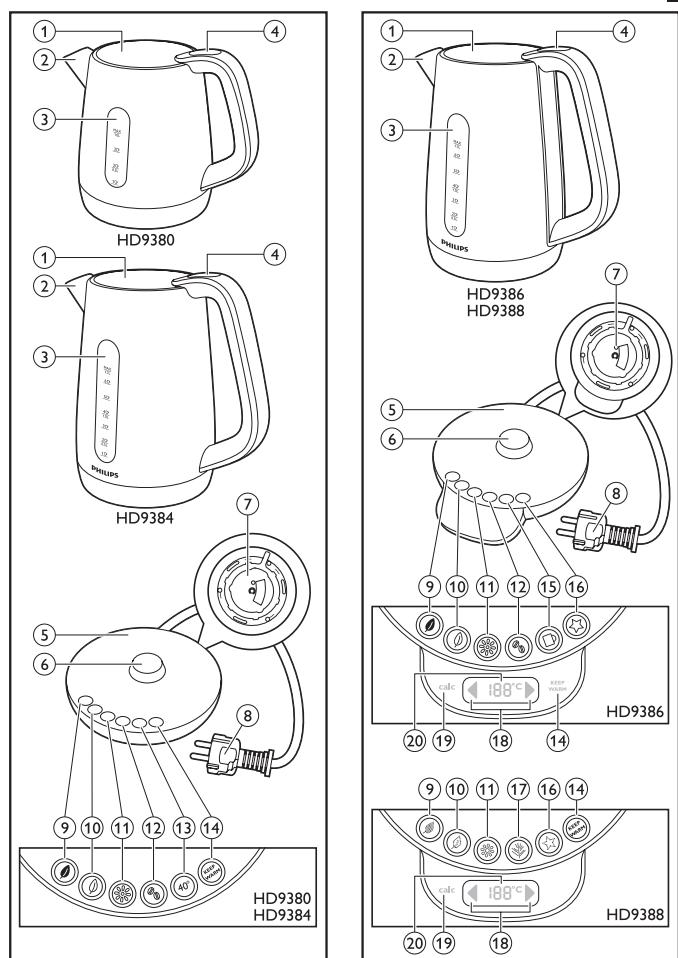
Register your product and get support at

[www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)

HD9388, HD9386, HD9384, HD9380



**PHILIPS**



[www.philips.com](http://www.philips.com)

100% recycled paper  
100% papier recyclé

4222.005.0306.1

**Ievads**

Apsveicam ar pirkumu un laipni lūdzam Philips! Lai pilnībā izmantotu Philips piedāvātā atbalsta iespējas, reģistrējiet izstrādājumu vietnē [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

**Vispārīgs apraksts (Zīm. 1)**

- 1 Vāks
- 2 Snīpis
- 3 Ūdens līmeņa indikators
- 4 Vāka atvēršanas poga
- 5 Pamatne
- 6 Pamatnes savienotājs
- 7 Vada uzglabāšanas vieta
- 8 Elektrības kontaktdakša
- 9 Melnās tējas poga
- 10 Zalās tējas poga
- 11 Zāļu/augļu tējas poga
- 12 Šķīstošās kafijas poga
- 13 40°C poga
- 14 KEEP WARM poga
- 15 Šķīstošās zupas/karstās šokolādes poga
- 16 Individuālā iestatījuma poga
- 17 Sarkankrūma tējas poga
- 18 Bultiņu pogas
- 19 Katlakmens indikators
- 20 displejs

**Svarīgi!**

Pirms ierīces lietošanas uzmanīgi izlasiet šo lietošanas pamācību un saglabājet to, lai vajadzības gadījumā varētu ieskatīties tajā arī turpmāk.

**Briesmas**

- Neiegredējiet ierīci vai pamatni ūdenī vai jebkādā citā šķidrumā.

**Brīdinājums!**

- Pirms ierīces pievienošanas elektrotīklam pārbaudiet, vai uz tās norādītais spriegums atbilst elektrotīkla spriegumam jūsu mājā.
- Nelietojiet ierīci, ja bojāts kontaktdakša, elektrības vads, pamatne vai pati ierīce.
- Ja elektrības vads ir bojāts, tas jānomaina Philips pilnvarota tehniskās apkopes centra darbiniekiem vai līdzīgi kvalificētām personām, lai izvairītos no briesmām.
- Šo ierīci nedrīkst izmantot personas (tai skaitā bērni) ar fiziskiem, manu vai garīgiem traucējumiem vai ar nepietiekamu pieredzi un zināšanām, kamēr par viņu drošību atbildīgā persona nav viņus īpaši apmācījusi šo ierīci izmantot.
- Jānodrošina, lai ar ierīci nevarētu rotātāties mazi bēri.
- Glabājet ierīci un tās elektrības vadu bērniem nepieejamā vietā. Nelaļaujiet elektrības vadam nokarāties pāri galda vai darbvirsmas malai. Lieko elektrības vada daļu var uzglabāt ierīces pamatnē vai aptīt ap to.
- Nenovietojiet ierīci uz norobežotas virsmas (piem., servēšanas paplātes), jo tas var likt ūdenim uzkrāties zem ierīces, tādējādi radot bīstamas situācijas.
- Karsts ūdens var izraisīt smagus apdegumus. Uzmanieties, ja tējkannā ir karsts ūdens.
- Nepieskarieties tējkannas korpusam izmantošanas laikā un īsi pēc tam, jo tas ļoti sakarst. Vienmēr celiet tējkannu aiz tās roktura.
- Nekad neiepildiet tējkannā ūdeni virs maksimālā līmeņa norādes. Ja tējkanna ir pārpildīta, ūdens vāroties var izlīt pa snīpi un radīt apdegumus.
- Nenopemiet vāku, kamēr ūdens uzkarst. Uzmanieties, nopemot vāku tūlīt pēc ūdens uzvārīšanās: tvaiks, kas plūst no tējkannas, ir ļoti karsts.
- Tējkannu drīkst izmantot tikai kopā ar komplektā esošo pamatni.

**Ievērībai**

- Pievienojiet ierīci tikai iezemētai elektrotīkla sienas kontaktrozetei.
- Vienmēr novietojiet pamatni un tējkannu uz sausas, līdzzenas un stabilas virsmas.
- Tējkanna ir paredzēta tikai ūdens uzsildīšanai un vāršanai. Nelietojiet to, lai uzsildītu zupu, citus ūdens līmenus vai ēdienu no burkām, pudelēm vai konservu kārbām.
- Izvēloties temperatūru, kas zemāka par 100°C, ūdens netiek vispirms uzvārīts (sterilizēts), bet gan uzkarsēts tieši līdz izvēlētās iepriekšējā iestatījuma pogas temperatūrai.
- Vienmēr noteikti uzpildiet tējkannu vismaz līdz 1 tases (0,25 l) ūdens līmeņa atzīmei, lai tā neizvārītos tukša.

- Atkarībā no ūdens cietības jūsu reģionā tējkannas lietošanas laikā uz tās sildelementa var parādīties nelielu plankumi. Tā notiek tādēļ, ka laika gaitā ūdens sildelementa un tējkannas iekšpusē uzkrājas katlakmens. Jo cietāks ūdens, jo ātrāk katlakmens veidojas. Katlakmens var būt dažādās krāsās. Lai gan katlakmens ir nekaitīgs, pārāk daudz katlakmens var ietekmēt tējkannas darbību un izturību. Regulāri atkalķojet tējkanni, izpildot nodaļā „Tīrīšana un atkalķošana” sniegtos norādījumus.
- Uz tējkannas pamatnes var kondensēties ūdens. Tā ir parasta parādība, un tas nenozīmē, ka tējkanna ir bojāta.
- Šī ierīce paredzēta lietošanai mājsaimniecībā un līdzīgā veidā, piemēram:
- 1 veikalu, biroju darbinieku virtuvēs vai citās darba telpās;
- 2 saimniecības ēkās;
- 3 viesnīcās, motejós un citās apmešanās vietās;
- 4 nakšņošanas vietās.

**Aizsardzība pret ūdens pilnīgu izvārīšanos**

Šai tējkannai ir aizsargmehānisms pret izvārīšanos. Šis aizsargmehānisms automātiski izslēdz tējkannu, ja tā netīši ieslēgta, kad tajā nav ūdens vai arī ūdens daudzums ir nepietiekams. Piepildiet tējkannu ar aptuveni 1 litru ūdens. Nogaidiet 1 minūti un tikai tad lieciet tējkanni uz pamatnes. Tagad tējkanna ir atkal gatava lietošanai.

**Elektromagnētiskie lauki (EML)**

Šī Philips ierīce atbilst visiem standartiem saistībā ar elektromagnētiskiem laukiem (EML). Ja rīkojaties atbilstoši un saskaņā ar šajā rokasgrāmatā sniegtajām instrukcijām, ierīce ir droši izmantojama saskaņā ar mūsdienās pieejamajiem zinātniskiem datiem.

**Pirms pirmās lietošanas reizes**

- 1** Noņemiet visas uzlīmes, ja tādas ir, no pamatnes un tējkannas.
- 2** Novietojiet pamatni uz sausas, līdzzenas un stabilas virsmas.
- 3** Lai pielāgotu vada garumu, daļu vada uztiniet vada uzglabāšanas vietā pamatnes apakšā (Zīm. 2).
- 4** Izskalojiet tējkanni ar ūdeni.
- 5** Piepildiet tējkanni ar ūdeni līdz norādei MAX un ļaujiet ūdenim vienreiz uzvārīties (skatiet nodaļu „Ierīces lietošana”).
- 6** Izlejiet karsto ūdeni un izskalojiet tējkanni vēlreiz.

**Atkalķošanas atgādinājuma biežuma maiņa**

Katlakmens indikators iedegas pēc noteikta lietojumu skaita, pamatojoties uz vidējo ūdens cietību. Šo biežumu var mainīt, iestatot mazāku vai lielāku ūdens cietības vērtību; atkalķošanas atgādinājumu var arī pilnībā izslēgt.

- 1** Vienlaikus nospiediet zāļu/augļu tējas pogu un individuālā iestatījuma pogu. (Zīm. 3)
- D** legaismojas abas pogas un displejs. Displejā redzams A, kas apzīmē vidējo vērtību (Zīm. 4).
- 2** Ar bultiņu pogām regulējiet ūdens cietības vērtību (Zīm. 5). Cietību var iestatīt uz H, kas apzīmē lielu cietību, vai L, kas apzīmē mazu cietību.
- 3** Lai apstiprinātu jauno iestatījumu, vēlreiz vienlaikus nospiediet zāļu/augļu tējas pogu un individuālā iestatījuma pogu.

**Piezīme.** Ja jaunais iestatījums netiek apstiprināts, izmaiņas netiek saglabātas.

**Atkalķošanas atgādinājuma izslēgšana**

Izpildiet sadāļu "Atkalķošanas atgādinājuma biežuma maiņa" aprakstītās darbības un izvēlieties atkalķošanas atgādinājuma izslēgšanu.

**Ierīces lietošana**

- 1** Nospiediet vāka atvēršanas pogu (1). Vāks atveras automātiski (2) (Zīm. 6).
  - 2** Ilejiet tējkannā vajadzīgo daudzumu ūdens (Zīm. 7).
  - Piezīme.** Jūs arī varat piepildīt tējkanni caur snīpti.
  - 3** Aizveriet vāku (Zīm. 8).
  - 4** Novietojiet tējkannu uz pamatnes, un ievietojiet kontaktdakšu sienas kontaktlīgzdā (Zīm. 9).
- Tagad ierīce ir gatava lietošanai.

## Ūdens uzkarsēšana, izmantojot iepriekšēja iestatījuma pogas

Dažādiem karstajiem dzērieniem ir vajadzīga atšķirīga temperatūra, lai tie garšotu maksimāli labi. Ar pamatlē esošajām iepriekšēja iestatījuma pogām var izvēlēties savam iecienītajam karstajam dzērienam atbilstošu temperatūru.

Lai nodrošinātu, ka tējkanna uzkarsē ūdeni precīzi\* līdz iestatītajai temperatūrai, iepildiet tējkannā vismaz 0,25 l ūdens.

\* Šī tējkanna ir izstrādāta, lai panāktu maksimālu temperatūras precizitāti. Tomēr faktiskā ūdens temperatūra var nedaudz atšķirties no norādītās temperatūras.

- **HD9380/HD9384:** 4 pogas ir paredzētas dažādiem karstajiem dzērieniem: melnā tēja (100°C), zaļā tēja (80°C), zāļu/augļu tēja (100°C) un šķistošā kafija (90°C). Ir arī 40°C poga un KEEP WARM poga. (Zīm. 10)
- **HD9386:** 5 pogas ir paredzētas dažādiem karstajiem dzērieniem: melnā tēja (100°C), zaļā tēja (80°C), zāļu/augļu tēja (100°C), šķistošā kafija (90°C) un šķistošā zupa/karstā šokolāde (95°C). Ir arī individuāla iestatījuma poga (40°C – 100°C).
- **HD9388:** 4 pogas ir paredzētas dažādu veidu tējām: melnā tēja (100°C), zaļā tēja (80°C), zāļu/augļu tēja (100°C) un sarkankrūma tēja (100°C). Ir arī individuāla iestatījuma poga (60°C – 100°C) un KEEP WARM poga.

**Piezīme.** HD9388 tipa vadības panelis ir redzams šādos attēlos. HD9386, HD9384 un HD9380 tipa vadības paneli izskatās atšķirīgi, taču iepriekšēja iestatījuma pogas darbojas vienādi. HD9388 un HD9386 tipa tējkannām ir displejs, savukārt HD9384 HD9380 – nav.

**1** Nospiediet vienu no iepriekšēja iestatījuma pogām.

- Tikai HD9386/HD9388: nospiežot iepriekšēja iestatījuma pogu, displejā 3 sekundes ir redzama izvēlētās pogas temperatūras vērtība (Zīm. 11).
- Ūdens sāk uzkarst līdz izvēlētās iepriekšēja iestatījuma pogas temperatūrai.
- Kamēr ūdens uzkarst, gaismas gredzens ap izvēlēto pogu lēni pulsē, un displejā ir redzams temperatūras kāpums (tikai HD9386/HD9388), līdz ūdens ir sasniedzis vajadzīgo temperatūru (Zīm. 12).
- Ja tējkannā esošā ūdens pašreizējā temperatūra ir augstāka par izvēlētās iepriekšēja iestatījuma pogas temperatūru, gaismas gredzens nepulsē, bet 3 reizes nomirgo, norādot, ka šo pogu nevar darbināt (Zīm. 13).

**Piezīme.** Ierīci var deaktivizēt, vēlreiz nospiežot pogu vai noņemot tējkannu no pamatnes.

**2** Tējkanna uzkarsē ūdeni līdz izvēlētās iepriekšēja iestatījuma pogas temperatūrai.

- Kad ūdens būs sasniedzis iestatīto temperatūru, būs dzirdams akustisks signāls. Beidzas gaismas gredzena pulsācija ap izvēlēto pogu, un gaisma deg vienmērīgi (Zīm. 14).

**Piezīme.** Atgādinājuma nolūkā pēc 2 minūtēm akustiskais signāls tiek atkārtots.

**Piezīme.** Tējkannas darbības laikā jūs varat izvēlēties cita veida karsto dzērienu, nospiežot citu iepriekšējā iestatījuma pogu. Tomēr tas iespējams tikai tad, ja ūdens temperatūra vēl ir zemāka par tagad nospiestās pogas temperatūras vērtību.

## Individuāla iestatījuma poga (tikai HD9386/HD9388)

Individuāla iestatījuma pogu var izmantot, lai iestatītu vēlamo temperatūru diapazonā starp 40°C un 100°C (HD9386) vai starp 60°C un 100°C (HD9388) pa 5°C pakāpēm.

**Piezīme.** Nav iespējams iestatīt zemāku temperatūru kā ūdens temperatūra tējkannā.

**1** Nospiediet individuāla iestatījuma pogu (Zīm. 15).

- Legāismojas displejs un abas bultiņu pogas.
- Displejā ir redzama pēdējā lietotā temperatūra.

**Piezīme.** Nospiežot individuāla iestatījuma pogu pirmo reizi, tiek parādīta zemākā temperatūra.

**2** Pielāgojet temperatūras vērtību ar bultiņu pogām (Zīm. 16).

- Lai apstiprinātu iestatīto temperatūru, vēlreiz nospiediet individuāla iestatījuma pogu.
- Temperatūru apstiprinot, displejs divas reizes nomirgo.
- Displejā ir redzams ūdens temperatūras kāpums, un gaismas gredzens ap individuāla iestatījuma pogu lēni pulsē, līdz ūdens ir sasniedzis iestatīto temperatūru (Zīm. 17).

**Piezīme.** Ja temperatūras vērtību nemaināt un nenospiežat individuāla iestatījuma pogu, lai to apstiprinātu, ikona “C” mirgo, atgādinot, ka temperatūras vērtību var regulēt.

**Piezīme.** Ja ūdens ir jau karsts, nav iespējams iestatīt zemāku temperatūru kā tējkannā esošā ūdens temperatūra. Šādā gadījumā pa kreisi vērstās bultiņas poga nodziest, norādot, ka zemāku temperatūru nevar izvēlēties.

**Piezīme.** Izmantojot individuālu iestatījuma pogu, šīs pogas temperatūras vērtība tiek saglabāta nākamajai lietošanas reizei kā noklusējuma temperatūras vērtība.

## Sulta ūdens saglabāšana

Siltuma saglabāšanas funkciju var izmantot, lai 30 minūtes saglabātu ūdeni siltu dažādo iepriekšēja iestatījuma pogu (40°C, 80°C, 90°C, 95°C vai 100°C) vai individuālu iestatījuma pogas temperatūrā.

**Piezīme.** Lietojiet siltuma saglabāšanas funkciju tikai apvienojumā ar iepriekšēja iestatījuma pogu vai individuālu iestatījuma pogu.

Lietojiet siltuma saglabāšanas funkciju tikai tad, ja tējkannā ir vismaz 0,25 l ūdens. Ja tējkannā ir pārāk maz ūdens, tējkanna var izslēgties, pirms pagājušas 30 minūtes, lai aizsargātu sildelementu.

## Ūdens siltuma saglabāšana vajadzīgajā temperatūrā

**1** Nospiediet iepriekšēja iestatījuma pogu vai individuālu iestatījuma pogu (tikai HD9386/HD9388), lai iestatītu vajadzīgo temperatūru (skatiet sajā nodaļā “Ūdens uzkarsēšana, izmantojot iepriekšēja iestatījuma pogas” un “Individuālu iestatījuma poga”).

**2** Nospiediet KEEP WARM pogu (Zīm. 18).

- Kad tējkanna uzkarsē ūdeni, lai saglabātu to siltu izvēlētajā temperatūrā, gaismas gredzens ap KEEP WARM pogu deg nepārtrauktī. Izvēlētās temperatūras vērtība ir redzama displejā (tikai HD9386/HD9388).
- Kad ūdens ir sasniedzis izvēlēto temperatūru, gaismas gredzens ap KEEP WARM pogu lēni pulsē, līdz siltuma saglabāšanas funkcija tiek atcelta vai pēc 30 minūtēm izslēdzas automātiski.

**Piezīme.** Ja KEEP WARM poga tiek nospiesta pirms iepriekšējā iestatījuma vai individuālu iestatījuma (tikai HD9386/HD9388) pogas nospiešanas, nekas nenotiek. Ja karstais ūdens tikko ir sagatavots, jūs varat vēlreiz nospiest to pašu iepriekšēja iestatījuma vai individuālu iestatījuma (tikai HD9386/HD9388) un pēc tam nospiest KEEP WARM pogu.

**3** Tējkanna uztur ūdeni siltu 30 minūtes.

- Pēc 30 minūtēm jūs dzirdēsiet akustisku signālu, un ierīce automātiski izslēgsies.

**Piezīme.** Situma saglabāšanas procesu var apturēt jebkurā brīdī. Lai to izdarītu, vēlreiz jānospiež KEEP WARM poga, jānospiež izvēlētā iepriekšēja iestatījuma vai individuālu iestatījuma (tikai HD9386/HD9388) poga vai jānoņem tējkanna no pamatnes.

**Piezīme.** Ja noņemat tējkannu no pamatnes, izvēlētais siltuma saglabāšanas temperatūras iestatījums tiek deaktivizēts.

**Piezīme.** Ja aktivizētas siltuma saglabāšanas funkcijas darbības laikā tiek nospiesta cita iepriekšēja iestatījuma vai individuālu iestatījuma (tikai HD9386/HD9388) poga, siltuma saglabāšanas funkcija izslēdzas, un tējkanna sāk ūdens uzkarsēšanu līdz iepriekšēja iestatījuma vai individuālu iestatījuma pogas temperatūrai.

**Piezīme.** Ja siltuma saglabāšanas funkcija nav aktivizēta, pēc 5 bezdarbības minūtēm ierīce izslēdzas automātiski.

## Tīrīšana un atkalķošana

Pirms pamatnes tīrīšanas, vienmēr izņemiet kontaktdakšu no kontaktligzdas.

Vienmēr izņemiet tējkannu no pamatnes pirms tās tīrīšanas.

Nekādā gadījumā neiemērciet tējkannu vai tās pamatni ūdeni.

Ierīces tīrīšanai nekādā gadījumā nelietojiet skrāpjus, abrazīvus tīrīšanas līdzekļus vai agresīvus šķīdrumus, piemēram, benzīnu vai acetonu.

## Tējkannas un pamatnes tīrīšana

**1** Tējkannas un pamatnes ārpusi mazgājiet ar siltu drāniņu, kas izmērcēta siltā ūdeni un uz kurās ir uzvietots nedaudz maiga tīrīšanas līdzekļa.

**leverbai!** Neļaujiet mitrajai drāniņai saskarties ar vadu, kontaktdakšu un pamatnes savienotāju.

## Filtra tīrīšana

Katlakmens nav kaitīgs veselībai, bet tas var radīt dzērieniem pulvera piegāru. Pret katlakmens filtrs neļauj nokļūt katlakmens daļiņām dzeramajā ūdenī.

Regulāri tīriet vienas darbības filtru šādā veidā:

**1 Izņemiet filtru no tējkannas (Zīm. 19).**

**2 Viegli notīriet filtru ar maigu neilona birstīti.**

**3 Ievietojet filtru atpakaļ tējkannā.**

**Piezīme.** Tikai HD9386/HD9388: nevar izņemt filtru, kas atrodas tējkannas apakšā. Varat iztīrt šo filtru, atkalķot tējkannu; skatiet tālāk sadaļu "Tējkannas atkalķošana".

## Tējkannas atkalķošana (HD9380/HD9384)

Regulāra atkalķošana paildzina tējkannas darbmūžu.

Parastas lietošanas gadījumā (ne vairāk kā piecas reizes dienā) ieteicamais katlakmens tīrīšanas biežums ir:

- Reģionos ar mazu ūdens cietību ik pēc 6 mēnešiem.
- Reģionos ar mērenu ūdens cietību ik pēc 3 mēnešiem.
- Reģionos ar lielu ūdens cietību katru mēnesi.

**1 Piepildiet tējkannu ar balto etiķi (8% etiķskābi) līdz vienai ceturtdaļai no maksimālā uzpildes līmeņa (atzīme MAX).**

**2 Ileljet ūdeni līdz atzīmei MAX.**

**3 Nospiediet zaļas tējas pogu, lai uzkarsētu ūdeni līdz 80°C temperatūrai, un pēc tam nospiediet KEEP WARM pogu.**

**4 Pēc 30 minūtēm iztukšojiet tējkannu un rūpīgi izskalojiet.**

**5 Ja tējkannā vēl arvien ir katlakmens, atkārtojet atkalķošanas darbības.**

**Piezīme.** Varat arī lietot atbilstošu katlakmens noņemšanas līdzekli. Tādā gadījumā rīkojieties saskaņā ar norādījumiem, kas minēti uz katlakmens noņemšanas līdzekļa iesaiņojuma.

## Tējkannas atkalķošana (HD9386/HD9388)

Ja tējkannu nepieciešams atkalķot, pamatnes displejā iedegas katlakmens indikators.

**1 Piepildiet tējkannu ar balto etiķi (8% etiķskābi) līdz vienai ceturtdaļai no maksimālā uzpildes līmeņa (atzīme MAX).**

**2 Ileljet ūdeni līdz atzīmei MAX.**

**3 Lai sāktu atkalķošanas procesu, vienlaikus nospiediet melnās tējas pogu un individuālā iestatījuma pogu (Zīm. 20).**

- Tējkanna uzkarsē ūdeni līdz 80°C temperatūrai.
- Atkalķošanas procesa laikā katlakmens indikators lēni pulsē līdz atkalķošanas procesa beigām.
- Displejs skaita atpakaļ atkalķošanas procesa laiku (30 minūtes) ar 5 minūšu pakāpēm. Laika vērtība displejā lēni pulsē.
- Kad atkalķošanas process ir pabeigts, atskan akustisks signāls, un ierīce automātiski izslēdzas.

**4 Izpildiet 4. un 5. darbību, kas aprakstīta iepriekšējā sadaļā "Tējkannas atkalķošana (HD9380/HD9384)".**

**Piezīme.** Ja tējkanna tiek noņemta no pamatnes pirms atkalķošanas procesa beigām, ierīce automātiski izslēdzas. Atkalķošanas procesu var arī deaktivizēt, nospiežot jebkuru iepriekšējā iestatījuma pogu.

**Piezīme.** Ja tējkanna netiek atkalķota, katlakmens indikators iedegas nākamajās 5 tējkannas lietošanas reizēs.

## Uzglabāšana

- Lai uzglabātu vadu, satiniet to vada uzglabāšanas vietā pamatnes apakšā (Zīm. 2).

## Piederumu pasūtīšana

Lai iegādātos piederumus šai ierīcei, lūdzu, apmeklējet mūsu tiešsaistes veikalu vietnē [www.shop.philips.com/service](http://www.shop.philips.com/service). Ja tiešsaistes veikals jūsu valstī nav pieejams, vērsieties pie sava Philips izplatītāja vai Philips servisa centrā. Ja jums radušas grūtības ar piederumu iegādi savai ierīcei, lūdzu, sazinieties ar Philips klientu apkalpošanas centru savā valstī. Kontaktinformācija pieejama pasaules garantijas bukletā.

## Vide

- Pēc ierīces darbmūža beigām, neizmetiet to kopā ar sadzīves atkritumiem, bet nododiet to oficiālā savākšanas punktā pārstrādei. Tādā veidā jūs palīdzēsiet saudzēt vidi (Zīm. 21).

## Garantija un apkope

Ja nepieciešama apkope, informācija vai palīdzība, apmeklējet Philips tīmekļa vietni [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) vai sazinieties ar Philips klientu apkalpošanas centru savā valstī. Tā tālrūja numurs norādīts pasaules garantijas brošūrā. Ja jūs valstī nav klientu apkalpošanas centra, griezieties pie vietējā Philips preču izplatītāja.

## Traucējummeklēšana

Šajā nodalā ir apkopotas izplatītākas problēmas, kādas var rasties, rīkojoties ar ierīci. Ja nevarat atrisināt problēmu, izmantojot turpmāko informāciju, apmeklējet vietni [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) un skatiet bieži uzdoto jautājumu sarakstu vai sazinieties ar klientu apkalpošanas centra darbiniekiem savā valstī.

Signāls	Nozīme/risinājums
Iedegas gaismas gredzens ap vienu iepriekšēja iestatījuma pogu, savukārt pārējie gaismas gredzeni nedeg.	Pēc tam, kad ūdens ir sasniedzis iestatīto temperatūru, izvēlētās iepriekšēja iestatījuma pogas gaismas gredzens vēl 5 minūtes deg.
Nospiestas iepriekšēja iestatījuma pogas 1 gaismas gredzens 3 reizes nomirgo.	Ūdens temperatūra ir augstāka par izvēlētās iepriekšēja iestatījuma pogas temperatūru.
Displejā parādās E5.	Tējkanna nedarbojas. Sazinieties ar Philips pilnvarota tehniskās apkopes centra vai klientu apkalpošanas centra darbiniekiem savā valstī.
Tējkanna pīkst.	Ūdens ir sasniedzis iestatīto temperatūru.
Problēma	Iespējamais risinājums
Es nevaru iestatīt vēlamo temperatūru.	Pašreizējā ūdens temperatūra tējkannā, iespējams, ir augstāka par temperatūru, ko vēlaties iestatīt. Varat papildināt ūdeni tējkannā ar aukstu ūdeni. Ja vēlaties nekavējoties atkal uzkarsēt ūdeni, jūs varat izvēlēties tikai 100°C.
Es mēģināju ieslēgt tējkannu, bet tā automātiski izslēdzas.	Ja tējkannā nav ūdens, iedarbojas aizsargmehānisms pret izvāršanos, un tējkanna automātiski izslēdzas. Iespējams, ka tējkannā jāielej vairāk ūdens (vismaz 0,25 litri).
Tējkanna automātiski izslēdzas, kad aktivizēta siltuma saglabāšanas funkcija.	Tējkanna nav pareizi uzlikta uz pamatnes. Nonemiet tējkannu no pamatnes un atkal uzlieciet uz pamatnes pareizi.

## ROMÂNĂ

### Introducere

Felicitați pentru achiziție și bun venit la Philips! Pentru a beneficia pe deplin de asistență oferită de Philips, înregistrați-vă produsul la [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

### Descriere generală (fig. 1)

- 1 Capacul
- 2 Gură de scurgere
- 3 Indicator nivel apă
- 4 Buton de decuplare a capacului
- 5 Bază
- 6 Conector bază
- 7 Suport de depozitare a cablului
- 8 Ștecher de alimentare
- 9 Buton pentru ceai negru
- 10 Buton pentru ceai verde
- 11 Buton pentru ceai de ierburi/fructe
- 12 Buton pentru cafea instant
- 13 Buton pentru 40°C
- 14 Buton KEEP WARM (Păstrare cald)
- 15 Buton pentru supă instant/ciocolată caldă
- 16 Buton pentru setări personale
- 17 Buton pentru ceai de rooibos
- 18 Butoane cu săgeți
- 19 Led Calc
- 20 Afisaj

## Important

Cititi cu atentie acest manual de utilizare inainte de utilizarea aparatului si păstrați-l pentru consultare ulterioară.

### Pericol

- Nu introduceți aparatul sau baza în apă sau în alte lichide.

### Avertisment

- Înainte de a conecta aparatul, verificați dacă tensiunea indicată pe aparat corespunde tensiunii de alimentare locale.
- Nu utilizați aparatul în cazul în care ștecherul, cablul de alimentare, baza sau fierbătorul însuși este deteriorat.
- În cazul în care cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie înlocuit întotdeauna de Philips, de un centru de service autorizat de Philips sau de personal calificat în domeniu, pentru a evita orice accident.
- Acest aparat nu trebuie utilizat de către persoane (inclusiv copii) care au capacitate fizice, mentale sau senzoriale reduse sau sunt lipsite de experiență și cunoștințe, cu excepția cazului în care sunt supravegheata sau instruiți cu privire la utilizarea aparatului de către o persoană responsabilă pentru siguranța lor.
- Copiii trebuie supravegheata pentru a nu se juca cu aparatul.
- Nu lăsați cablul de alimentare acestuia la îndemâna copiilor. Nu lăsați cablul de alimentare să atârne peste marginea mesei sau blatului de lucru pe care se află, excesul de cablu poate fi introdus sau înfășurat în jurul bazei aparatului.
- Nu așezați aparatul pe o suprafață cu margini ridicate (de ex. o tavă), deoarece acest lucru ar putea cauza acumularea apei sub aparat, conducând la o situație periculoasă.
- Apa fierbințe poate cauza arsuri grave. Manevrați cu atenție fierbătorul când acesta conține apă fierbințe.
- Nu atingeți corpul fierbătorului în timpul și imediat după utilizare, deoarece acesta se încălzește foarte tare. Ridicați întotdeauna fierbătorul de mâner.
- Nu umpleți niciodată fierbătorul peste nivelul limită indicat. Dacă fierbătorul este umplut excesiv, apa fierbințe poate tări prin gura de scurgere, apărând riscul opăririi.
- Nu scoateți capacul în timp ce se încălzește apa. Procedați cu atenție când scoateți capacul imediat după ce a fierit apa: aburul careiese din fierbător este foarte fierbinte.
- Folosiți fierbătorul numai în combinație cu baza sa originală.

### Precauție

- Conectați aparatul numai la o priză de perete cu împământare.
- Așezați întotdeauna baza și fierbătorul pe o suprafață uscată, plată și stabilă.
- Aparatul este destinat exclusiv încălzirii și fierberii apei. Nu îl utilizați pentru a încălzi supă, alte lichide sau alimente conservate.
- Dacă selectați o temperatură sub 100°C, apa nu este mai întâi fiartă (sterilizată), ci este încălzită direct la temperatura corespunzătoare butonului apăsat.
- Asigurați-vă întotdeauna că umpleți fierbătorul cel puțin până la indicatorul corespunzător unei căni (0,25 l), pentru a preveni încălzirea în gol.
- În funcție de duritatea apei din zona dvs., este posibil ca la utilizare să apară mici pete pe elementul de încălzire al fierbătorului. Acest fenomen este rezultatul acumulării în timp a depunerilor de calcar pe elementul de încălzire și în interiorul fierbătorului. Cu cât apa este mai dură, cu atât se acumulează mai repede depunerile. Depunerile pot fi de diverse culori. Deși depunerile de calcar sunt inofensive, excesul acestora poate afecta performanțele fierbătorului. Curățați depunerile de calcar în mod regulat urmând instrucțiunile din capitolul „Curățarea și Îndepărțarea depunerilor“.
- Este posibil ca la baza fierbătorului să se producă condens. Acest lucru este normal și nu înseamnă că fierbătorul este defect.
- Acest aparat este destinat uzului domestic și aplicațiilor similare, precum:  
1 zonele de bucătărie pentru angajați din magazine, birouri și alte medii de lucru;  
2 ferme;  
3 de către clienți în hoteluri, moteluri și alte medii rezidențiale;  
4 medii cu cazare și mic dejun.

### Protecție împotriva încălzirii în gol

Acest fierbător dispune de protecție la încălzirea în gol. Funcția de protecție la încălzirea în gol oprește automat fierbătorul dacă acesta este pornit din greșelă când nu conține apă suficientă. Umpleți fierbătorul cu cel puțin 1 litru de apă. Lăsați fierbătorul lângă bază timp de 1 minut și apoi așezați-l pe bază. Acum puteți utiliza fierbătorul din nou.

### Câmpuri electromagnetice (EMF)

Acest aparat Philips respectă toate standardele referitoare la câmpuri electromagnetice (EMF). Dacă este manevrat corespunzător și în conformitate cu instrucțiunile din acest manual, aparatul este sigur conform dovezilor științifice disponibile în prezent.

## Înainte de prima utilizare

- 1 Îndepărtați eventualele etichete de pe bază sau fierbător.
- 2 Așezați baza pe o suprafață uscată, stabilă și plată.
- 3 Pentru a ajusta lungimea cablului, înfășurați-l în suportul din partea de jos a bazei (fig. 2).
- 4 Clătiți fierbătorul cu apă.
- 5 Umpleți fierbătorul cu apă până la nivelul MAX și lăsați-l să fierbă o dată (consultați capitolul „Utilizarea aparatului“).
- 6 Vărsați apa fierbințe și clătiți încă o dată.

### Schimbarea frecvenței avertizării pentru detartrare

Ledul CALC se aprinde după un număr fix de utilizări, în funcție de duritatea medie a apei. Puteți schimba această frecvență prin setarea unei duratări mai ridicate sau mai reduse sau puteți dezactiva avertismentul pentru detartrare.

- 1 Apăsați simultan butonul pentru ceai de ierburi/fructe și pe cel de setări personale. (fig. 3)
- Ambele butoane și afișajul se vor aprinde. Pe afișaj este afișată litera A, care indică duritatea medie (fig. 4).
- 2 Utilizați butoanele cu săgeți pentru a regla duritatea apei (fig. 5). Puteți regla duritatea la o valoare ridicată (H) sau la o valoare redusă (L).
- 3 Apăsați din nou simultan butonul pentru ceai de ierburi/fructe și pe cel de setări personale pentru a confirma setarea nouă.

*Notă: Dacă nu confirmați setarea nouă, schimbarea nu este memorată.*

### Dezactivarea avertismentului pentru detartrare

Urmați pașii din secțiunea „Schimbarea frecvenței avertismentului de detartrare“ și selectați - pentru a dezactiva avertismentul de detartrare.

## Utilizarea aparatului

- 1 Apăsați butonul de eliberare a capacului (1). Capacul se deschide automat (2) (fig. 6).
- 2 Umpleți fierbătorul cu cantitatea de apă dorită (fig. 7).

*Notă: De asemenea, puteți umple fierbătorul prin gura de scurgere.*

- 3 Înhideți capacul (fig. 8).

- 4 Așezați fierbătorul pe bază și introduceți ștecherul în priză (fig. 9). În acest moment, aparatul este gata de utilizare.

### Încălzirea apei cu ajutorul butoanelor de presetări

Pentru pregătirea optimă a diferitelor băuturi fierbinți, sunt necesare temperaturi diferite. Cu ajutorul butoanelor de presetări de pe bază puteți alege temperatură optimă pentru băutura dvs. fierbințe preferată. Pentru a fi siguri că fierbătorul încălzește apa exact\* la temperatura setată, umpleți fierbătorul cu cel puțin 0,25 l de apă.

\* Acest fierbător a fost conceput pentru a atinge cu exactitate temperatura setată. Totuși, este posibil ca temperatura efectivă a apei să difere puțin față de temperatura indicată.

- **HD9380/HD9384:** Există 4 butoane pentru diferite băuturi fierbinți: ceai negru (100°C), ceai verde (80°C), ceai de ierburi/fructe (100°C) și cafea instant (90°C). De asemenea, există un buton pentru încălzire la 40°C și un buton KEEP WARM (Păstrare cale). (fig. 10)
- **HD9386:** Există 5 butoane pentru diferite băuturi fierbinți: ceai negru (100°C), ceai verde (80°C), ceai de ierburi/fructe (100°C) și cafea instant (90°C) și supă instant/cioccolată fierbințe (95°C). De asemenea, există și un buton pentru setări personale (40°C-100°C).
- **HD9388:** Există 4 butoane pentru diferite băuturi fierbinți: ceai negru (100°C), ceai verde (80°C), ceai de ierburi/fructe (100°C) și ceai rooibos (100°C). De asemenea, există și un buton pentru setări personale (60°C-100°C) și un buton KEEP WARM (Păstrare cald).

*Notă: Panoul de control al tipului HD9388 este prezentat în imaginile următoare. Panourile de control ale tipurilor HD9386, HD9384 și HD9380 arată diferit dar butoanele de presetare funcționează similar. Tipurile HD9388 și HD9386 au afișaj, iar tipurile HD9384 și HD9380 nu au afișaj.*

- 1 Apăsați unul dintre butoanele de presetare.

- Numai HD9386/HD9388: Când apăsați un buton de presetare, temperatura asociată aceluia buton este afișată timp de 3 secunde (fig. 11).

- Apa începe să se încălzească la temperatura indicată prin butonul de presetare.

- În timp ce apa se încălzește, inelul luminos din jurul butonului selectat se aprinde intermitent și creșterea temperaturii este indicată pe afișaj (numai HD9386/HD9388) până când apa atinge temperatura dorită (fig. 12).

- Dacă temperatura apei din fierbător este mai mare decât cea a butonului de presetare apăsat, inelul luminos al acestuia nu luminează intermitent, ci clipește de 3 ori pentru a indica faptul că butonul nu poate fi utilizat (fig. 13).

Notă: Puteți opta fierbătorul apăsând din nou butonul sau prin ridicarea acestuia de pe bază.

- 2** Apa începe să se încălzească la temperatura indicată prin butonul de presetare.  
D Când apa atinge temperatura setată, este emis un semnal sonor. Inelul luminos din jurul butonului selectat rămâne aprins continuu (fig. 14).

Notă: Semnalul sonor este repetat la fiecare 2 minute.

Notă: Puteți selecta alt tip de băutură fierbinte prin apăsarea altui buton de presetare în timp ce fierbătorul funcționează. Totuși, acest lucru este posibil numai dacă temperatura apei nu depășește temperatura butonului apăsat.

### Buton de setări personale (numai HD9386/HD9388)

Puteți utiliza butonul de setări personale pentru a seta temperatura dorită între 40°C și 100°C (HD9386) sau între 60°C și 100°C (HD9388) în pași de 5°C.

Notă: Nu puteți seta o temperatură mai mică decât temperatura apei din fierbător.

- 1** Apăsați butonul de setări personale (fig. 15).  
D Afişajul și cele două butoane cu săgeți se vor aprinde.  
D Pe afişaj va apărea ultima temperatură utilizată.

Notă: Când utilizați pentru prima dată butonul de setări personale, este afișată temperatura minimă.

- 2** Reglați temperatura cu ajutorul butoanelor cu săgeți (fig. 16).

- 3** Apăsați din nou butonul de setări personale pentru a confirma temperatură.  
D Afişajul va clipi de două ori pentru a confirma temperatură.  
D Pe afişaj va fi indicată creșterea temperaturii apei și inelul luminos din jurul butonului de setări personale va clipi până când apa atinge temperatură setată (fig. 17).

Notă: Dacă nu schimbați temperatură și nu apăsați butonul de setări personale pentru confirmare, pictograma °C clipește pentru a vă reaminti că temperatura poate fi reglată.

Notă: Dacă apa este deja fierbinte, nu puteți seta o temperatură mei mică decât cea a apei din fierbător. În acest caz, butonul cu săgeată din partea stângă se stinge, pentru a indica faptul că nu puteți selecta o temperatură mai redusă.

Notă: După ce utilizați un buton de setări personale, temperatura aleasă pentru acesta va fi memorată ca temperatură implicită la utilizarea viitoare.

### Păstrarea apei calde

Puteți utiliza funcția de păstrare a apei calde, pentru a păstra apa caldă timp de 30 de minute, la temperaturile diferitelor butoane de presetare (40°C, 80°C, 90°C, 95°C or 100°C) sau la temperatura butonului de setări personale.

Notă: Utilizați funcția de păstrare a apei calde numai împreună cu un buton de presetare sau un buton de setări personale.

Utilizați funcția de păstrare a apei calde numai dacă există cel puțin 0,25 l de apă în fierbător. Dacă în fierbător se găsește prea puțină apă, acesta se poate opri înainte de scurgerea celor 30 de minute, pentru a proteja elementul de încălzire.

### Păstrarea apei calde la temperatura dorită

- 1** Apăsați un buton de presetare sau butonul de setări personale (numai HD9386/HD9388) pentru a seta temperatura dorită (consultați secțiunile „Încălzirea apei cu ajutorul butoanelor de presetare” și „Butonul de setări personale” din acest capitol).

- 2** Apăsați butonul KEEP WARM (fig. 18).  
D Când fierbătorul încălzește apa pentru a o păstra la temperatura dorită, inelul luminos din jurul butonului KEEP WARM (Păstrare cald) se aprinde continuu. Temperatura selectată este fișată pe ecran (numai HD9386/HD9388).  
D Când apa a atins temperatura dorită, inelul luminos din jurul butonului KEEP WARM (Păstrare cald) clipește până când funcția de păstrare a apei calde este anulată sau se oprește automat după 30 de minute.

Notă: Dacă apăsați butonul KEEP WARM (Păstrare cald) înainte de a apăsa un buton de presetare sau butonul de setări personale (numai HD9386/HD9388), nu se întâmplă nimic. Dacă abia ati încălzit apa, puteți apăsa din nou același buton de presetare sau butonul de setări personale (numai HD9386/HD9388) și apoi butonul KEEP WARM (Păstrare cald).

- 3** Fierbătorul păstrează apa caldă timp de 30 de minute.

- După 30 de minute, veți auzi un semnal sonor, iar aparatul se va opri automat.

Notă: Puteți opri în orice moment procesul de păstrare a apei calde. Pentru aceasta, apăsați din nou butonul KEEP WARM (Păstrare cald), apăsați butonul de presetare sau butonul de setări personale (numai HD9386/HD9388) sau ridicați fierbătorul de pe bază.

Notă: Dacă ridicăți fierbătorul de pe bază, temperatura de păstrare cald setată se pierde.

Notă: Dacă apăsați alt buton de presetare sau butonul de setări personale (numai HD9386/HD9388) când este activată funcția de păstrare a apei calde, această funcție se dezactivează și fierbătorul începe să încălzească apa la temperatura corespunzătoare butonului apăsat.

Notă: Dacă nu a fost activată funcția de păstrare a apei calde, aparatul se oprește automat după 5 minute de inactivitate.

### Curățarea și îndepărțarea depunerilor

Scoateți întotdeauna baza din priză înainte de curățare

Luați întotdeauna fierbătorul de pe bază înainte de a curăța fierbătorul.

Nu introduceți niciodată fierbătorul sau baza acestuia în apă.

Nu folosiți niciodată bureți de sârmă, agenți de curățare abrazivi sau lichide agresive cum ar fi benzina sau acetona pentru a curăța aparatul.

#### Curățarea fierbătorului și a bazei

- 1** Curătați exteriorul fierbătorului și baza cu o cârpă moale umezită cu apă caldă și un detergent neagresiv.

Atenție: Nu lăsați cârpa umezită să intre în contact cu cablul electric, ștecherul sau conectorul bazei.

#### Curățarea filtrului

Depunerile nu dăunează sănătății, dar pot da apei un gust de praf. Filtrul anticalcar previne ajungerea calcarului în băutură.

Curătați regulat filtrul cu o singură acțiune în următorul mod:

- 1** Scoateți filtrul din fierbător (fig. 19).

- 2** Curătați filtrul ușor cu o perie de nailon moale.

- 3** Introduceți filtrul înapoi în fierbător prin glisare.

Notă: Numai HD9386/HD9388: Filtrul de pe baza fierbătorului nu poate fi scos. Puteți curăta acest filtru prin curățarea de depunerii a fierbătorului, consultați secțiunea „Curățarea de depunerii a fierbătorului” de mai jos.

#### Curățarea de depunerii a fierbătorului (HD9380/HD9384)

Curățarea regulată prelungeste durata de viață a fierbătorului.

În cazul utilizării normale (până la 5 utilizări pe zi), se recomandă următoarea frecvență de curățare:

- O dată la 6 luni în zonele în care duritatea apei este redusă.
- O dată la 3 luni în zonele în care duritatea apei este medie.
- O dată pe lună în zonele în care duritatea apei este ridicată.

- 1** Umpleți fierbătorul cu oțet alb (8% acid acetic) până la un sfert din volumul MAX.

- 2** Adăugați apă până la indicatorul MAX.

- 3** Apăsați butonul pentru ceai verde pentru a încălzi apa la 80°C și apoi apăsați butonul KEEP WARM (Păstrare cald).

- 4** Goliți fierbătorul după 30 de minute și clătiți-l.

- 5** Dacă au mai rămas depunerii în fierbător, repetați procedura de detartrare.

Notă: Puteți utiliza și un produs pentru îndepărțarea depunerilor. În acest caz, urmați instrucțiunile de pe ambalajul produsului.

#### Curățarea de depunerii a fierbătorului (HD9386/HD9388)

Dacă este necesară curățarea fierbătorului de depunerii, se va aprinde ledul CALC pe afişajul bazei.

- 1** Umpleți fierbătorul cu oțet alb (8% acid acetic) până la un sfert din volumul MAX.

- 2** Adăugați apă până la indicatorul MAX.

- 3** Pentru a începe procesul de detartrare, apăsați simultan butoanele pentru ceai verde și pentru setări personale (fig. 20).

- 4** Fierbătorul încălzește apa la 80°C.

- Pe parcursul procesului de detartrare, ledul CALC clipește până la finalizarea procesului.
- Pe afișaj este cronometrat invers timpul rămas până la finalizarea procesului de detartrare (30 minute) în pași de 5 minute. Timpul de pe afișaj clipește ușor.
- La finalizarea procesului de detartrare va fi emis un semnal sonor și aparatul se va opri automat.

#### 4 Urmați pașii 4 și 5 din secțiunea ‘Curățarea de depunerii a fierbătorului (HD9380/HD9384)’ de mai sus.

**Notă:** Dacă ridicați fierbătorul de pe bază înainte de finalizarea procesului de detartraj, acesta se va opri automat. De asemenea, puteți să dezactivați procesul de detartraj prin apăsarea oricărui buton de presetare.

**Notă:** Dacă nu detartrați fierbătorul, ledul CALC se aprinde la următoarele 5 utilizări ale acestuia.

#### Depozitarea

- Pentru a depozita cablul, răsuciți-l în jurul suportului din partea inferioară a bazei (fig. 2).

#### Comandarea accesoriilor

Pentru a achiziționa accesoriu pentru acest aparat, vizitați magazinul nostru online [www.shop.philips.com/service](http://www.shop.philips.com/service). Dacă magazinul online nu este disponibil în țara dvs., mergeți la dealerul dvs. Philips sau un centru de service Philips. Dacă întâmpinați dificultăți în obținerea accesoriilor pentru aparatul dvs., contactați centrul de asistență pentru clienți Philips din țara dvs. Găsiți detalii de contact în garanția internațională.

#### Protecția mediului

- Nu aruncați aparatul împreună cu gunoiul menajer la sfârșitul duratei de funcționare, ci predăți-l la un punct de colectare autorizat pentru reciclare. În acest fel, ajutați la protejarea mediului înconjurător (fig. 21).

#### Garanție și service

Dacă aveți nevoie de informații sau întâmpinați probleme, vizitați site-ul Web Philips la adresa [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) sau contactați centrul Philips de asistență pentru clienți din țara dvs. Găsiți numărul de telefon în garanția internațională. Dacă în țara dvs. nu există un astfel de centru, deplasați-vă la furnizorul dvs. Philips local.

#### Depanare

Acest capitol prezintă cele mai frecvente probleme care pot surveni la utilizarea aparatului. Dacă nu puteți rezolva o problemă cu ajutorul informațiilor de mai jos, accesați [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) pentru o listă de întrebări frecvente sau contactați de asistență pentru clienți din țara dvs.

Semnal	Semnificație/soluție
Inelul luminos din jurul unui buton de presetare luminează, iar celelalte sunt stinse.	După ce apa a ajuns la temperatură setată, ledul butonului de presetare selectat rămâne aprins timp de 5 de secunde.
Inelul luminos al butonului de presetare pe care am apăsat clipește de 3 ori.	Temperatura apei este mai mare decât temperatură butonului de presetare selectat.
Pe afișaj apare E5.	Fierbătorul este defect. Contactați un centru de service autorizat Philips sau Centrul de asistență pentru clienți din țara dvs.
Fierbătorul emite un sunet.	Apa a atins temperatură setată.

Problemă	Soluție posibilă
Nu pot seta temperatură dorită.	Temperatura curentă a apei din fierbător este probabil mai mare decât temperatură pe care doriți să o setați. Puteți adăuga apă rece în fierbător. Dacă doriți să reîncălziți apa imediat, nu puteți selecta altă temperatură decât 100°C.
Am încercat să pornesc fierbătorul dar acesta se oprește automat.	Când nu este apă în fierbător, se va declansa protecția împotriva fierberii în gol și fierbătorul se va opri automat. Trebuie să completați nivelul apei în fierbător (cu cel puțin 0,25).
Fierbătorul nu este așezat corect pe bază. Ridicați fierbătorul de pe bază și așezați-l din nou corect.	Fierbătorul nu este așezat corect pe bază. Ridicați fierbătorul de pe bază și așezați-l din nou corect.

Problemă	Soluție posibilă
Fierbătorul se oprește automat când funcția de păstrare a apei calde este activă.	Fierbătorul păstrează apa caldă timp de 30 de minute și apoi se oprește automat. Pentru a păstra apa caldă mai mult timp, apăsați din nou butonul KEEP WARM (Păstrare cald) după finalizare.

## SLOVENSKY

#### Úvod

Gratulujeme Vám ku kúpe a vitajte medzi zákazníkmi spoločnosti Philips! Ak chcete využiť všetky výhody zákazníckej podpory spoločnosti Philips, zaregistrujte svoj výrobok na adrese [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

#### Opis zariadenia (Obr. 1)

- Veko
- Výpust
- Ukazovateľ hladiny vody
- Tlačidlo na uvoľnenie veka
- Podstavec
- Konektor podstavca
- Prvok na odkladanie kábla
- Siet'ová zástrčka
- Tlačidlo na prípravu čierneho čaju
- Tlačidlo na prípravu zeleného čaju
- Tlačidlo na prípravu bylinkového/ovocného čaju
- Tlačidlo na prípravu instantnej kávy
- Tlačidlo 40 °C
- Tlačidlo udržiavania teploty KEEP WARM
- Tlačidlo na prípravu instantnej polievky/horúcej čokolády
- Tlačidlo vlastného nastavenia
- Tlačidlo na prípravu čaju Rooibos
- Tlačidlá so šípkami
- Kontrolné svetlo Calc
- Displej

#### Dôležité

Pred použitím zariadenia si pozorne prečítajte tento návod na použitie a uschovajte si ho na použitie v budúcnosti.

#### Nebezpečenstvo

- Kanvicu ani podstavec nikdy neponárajte do vody ani do inej kvapaliny.

#### Varovanie

- Pred pripojením zariadenia skontrolujte, či sa napäťie uvedené na zariadení zhoduje s napäťom v sieti.
- Ak je poškodená zástrčka, siet'ový kábel, podstavec alebo samotné zariadenie, nepoužívajte ho.
- Poškodený siet'ový kábel smie vymeniť jedine personál spoločnosti Philips, servisného strediska autorizovaného spoločnosťou Philips alebo osoba s podobnou kvalifikáciou, aby nedošlo k nebezpečnej situácii.
- Spotrebčí nie je určený na používanie osobami (vrátane detí) so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a vedomostí, pokiaľ im osoba zodpovedná za ich bezpečnosť neposkytuje dohľad alebo ich nepoučila o používaní spotrebici.
- Deti musia byť pod dozorom, aby sa nehrali so zariadením.
- Siet'ový kábel vždy odkladajte mimo dosahu detí. Nenechajte ho prevísať cez okraj stola alebo pracovnej dosky, na ktorej je zariadenie položené. Prebytočný kábel môžete zvinúť do podstavca alebo ho okolo neho omotať.
- Zariadenie nepoložte na uzavorený povrch (napr. servírovací podnos), inak by sa mohla pod zariadením zhromažďovať voda a vzniknúť nebezpečná situácia.
- Vriaca voda môže spôsobiť vážne popáleniny. Ak je v kanvici horúca voda, budte opatrní.
- Počas používania a krátko po použití kanvice sa nedotýkajte tela kanvice, pretože je veľmi horúca. Kanvicu vždy dvhajte za rukoväť.
- Kanvicu nikdy nenaplňte vodou nad značku maximálnej úrovne. Ak je kanvica preplňená, môže z výpstu vystreknúť vriaca voda a spôsobiť obareniny.
- Kým sa voda zohrieva, neodstraňujte veko. Ak odstráňte veko ihned po zovretí vody, budte opatrní: para unikajúca z kanvice je veľmi horúca.
- Kanvicu používajte len v kombinácii s jej originálnym podstavcom.

## Výstraha

- Zariadenie pripojte jedine do uzemnenej zásuvky.
- Podstavec a kanvicu vždy položte na suchý, rovný a stabilný povrch.
- Kanvica je určená len na ohrevanie a varenie vody. Nepoužívajte ju na ohrevanie polievok, iných tekutín ani potravy konzervovanej v pohároch, flašiach či plechovkách.
- Keď nastavíte teplotu nižšiu ako 100 °C, voda sa najskôr neprevári (nesterilizuje), ale priamo zohreje na teplotu vybraného tlačidla s predvoleným nastavením.
- Vždy dbajte na to, aby kanvica bola naplnená aspoň po spodnú značku 1 šálky (0,25 l), aby nedošlo k vyvretiu vody.
- V závislosti od tvrdosti vody vo vašej domácnosti sa počas používania môžu na povrchu ohrevného telesa kanvice objaviť malé flaky alebo škvŕny. Je to dôsledok postupného usadzovania vodného kameňa na povrchu ohrevného telesa a vnútornom povrchu varnej kanvice. Čím je voda tvrdšia, tým rýchlejšie vznikajú usadeniny vodného kameňa. Usadeniny môžu mať rôzne sfarbenie. Hoci je vodný kameň neškodený, veľké množstvo usadenín môže ovplyvniť výkon a odolnosť vašej kanvice. Vodný kameň pravidelne odstraňujte podľa pokynov uvedených v časti „Čistenie a odstraňovanie vodného kameňa“.
- Môžete sa stať, že sa na podstavci varnej kanvice objaví skondenzovaná para. Je to bežný jav a neznamená to, že varná kanvica je poškodená.
- Toto zariadenie je určené na používanie v domácnosti a na podobných miestach, ako napríklad:
- 1 kuchyne pre zamestnancov v obchodoch, kanceláriach a na iných druhoch pracovisk,
- 2 farmy,
- 3 používanie zákazníkmi v hoteloch, moteloch a iných druhoch ubytovacích zariadení,
- 4 penzióny a ubytovne typu „bed and breakfast“.

## Ochrana proti prehriatiu

Táto kanvica je vybavená ochranou proti prehriatiu. Ochrana proti prehriatiu automaticky vypne kanvicu, ak ju náhodne zapnete v momente, keď v nej nie je žiadna voda alebo dostatočné množstvo vody. Naplnite kanvicu pribl. 1 litrom vody. Počkajte 1 minútu a potom položte kanvici na podstavce. Teraz je kanvica znova pripravená na používanie.

## Elektromagnetické polia (EMF)

Toto zariadenie značky Philips vyhovuje všetkým normám týkajúcim sa elektromagnetických polí (EMF). Ak budete zariadenie používať správne a v súlade s pokynmi v tomto návode na použitie, bude jeho použitie bezpečné podľa všetkých v súčasnosti známych vedeckých poznatkov.

## Pred prvým použitím

- 1 Ak sú na podstavci alebo kanvici nálepky, odlepťte ich.
- 2 Podstavec položte na suchý, pevný a rovný povrch.
- 3 Ak chcete nastaviť dĺžku kábla, naviňte jeho časť na prvak na odkladanie kábla v spodnej časti podstavca (Obr. 2).
- 4 Kanvicu vypláchnite vodou.
- 5 Kanvicu naplnite vodou až po značku MAX a vodu nechajte raz zovrieť (pozrite si kapitolu „Použitie zariadenia“).
- 6 Horúcu vodu vylejte a kanvicu ešte raz vypláchnite.

## Zmena frekvencie pripomienky odstránenia vodného kameňa

Kontrolné svetlo Calc sa rozsvieti po pravidelnom počte použitia založenom na strednej tvrdosti vody. Túto frekvenciu môžete zmeniť nastavením nižšej alebo vyššej tvrdosti vody alebo pripomienku odstránenia vodného kameňa úplne vypnúť.

- 1 Stlačte súčasne tlačidlo na prípravu bylinkového/ovocného čaju a tlačidlo vlastného nastavenia. (Obr. 3)
- 2 Obe tlačidlá a displej sa rozsvietia. Na displeji sa zobrazí písmeno A označujúce strednú tvrdosť vody (Obr. 4).
- 3 Pomocou tlačidiel so šípkami nastavte tvrdosť vody (Obr. 5). Tvrdosť vody môžete nastaviť na písmeno H označujúce vysokú tvrdosť vody alebo na písmeno L označujúce nízku tvrdosť vody.
- 4 Opäťovným súčasným stlačením tlačidla na prípravu bylinkového/ovocného čaju a tlačidla vlastného nastavenia potvrdťte nové nastavenie.

Poznámka: Ak nové nastavenie nepotvrdíte, zmena sa neuloží.

## Vypnutie pripomienky odstránenia vodného kameňa

Ak chcete vypnúť pripomienku odstránenia vodného kameňa, postupujte podľa krokov v časti „Zmena frekvencie pripomienky odstránenia vodného kameňa“ a vyberte možnosť –.

## Použitie zariadenia

- 1 Stlačte tlačidlo na uvoľnenie veka (1). Veko sa automaticky otvorí (2) (Obr. 6).
- 2 Naplnite kanvicu požadovaným množstvom vody (Obr. 7).  
Poznámka: Kanvicu tak tiež môžete naplniť cez výpust.
- 3 Zatvorte veko (Obr. 8).
- 4 Kanvicu položte na podstavec a zástrčku zasuňte do elektrickej zásuvky (Obr. 9).

Zariadenie je teraz pripravené na používanie.

## Zohrevanie vody pomocou tlačidiel s predvolenými nastaveniami

Dokonalá chut' rozdielnych nápojov si vyžaduje prípravu pri rôznych teplotách. Vďaka tlačidlám s predvolenými nastaveniami na podstavci môžete pre svoj oblúbený horúci nápoj zvoliť tú správnu teplotu.

Aby ste sa uistili, že zariadenie zohreje vodu presne\* na nastavenú teplotu, nalejte do kanvice minimálne 0,25 l vody.

\*Táto kanvica bola navrhnutá na dosiahnutie maximálne presnej teploty. Skutočná teplota vody sa však môže od označenej teploty mierne lísiť.

- **HD9380/HD9384:** tieto typy majú 4 tlačidlá, ktoré označujú rôzne horúce nápoje: čierny čaj (100 °C), zelený čaj (80 °C), bylinkový/ovocný čaj (100 °C) a instantná káva (90 °C). Taktiež majú tlačidlo 40 °C a tlačidlo udržiavania teploty KEEP WARM. (Obr. 10)
- **HD9386:** tento typ má 5 tlačidiel, ktoré označujú rôzne horúce nápoje: čierny čaj (100 °C), zelený čaj (80 °C), bylinkový/ovocný čaj (100 °C), instantná káva (90 °C) a instantná polievka/horúca čokoláda (95 °C). Má tiež tlačidlo vlastného nastavenia (40 °C – 100 °C).
- **HD9388:** tento typ má 4 tlačidlá, ktoré označujú rôzne typy čajov: čierny čaj (100 °C), zelený čaj (80 °C), bylinkový/ovocný čaj (100 °C) a čaj rooibos (100 °C). Má tiež tlačidlo vlastného nastavenia (60 °C – 100 °C) a tlačidlo udržiavania teploty KEEP WARM.

Poznámka: Ovládaci panel typu HD9388 je zobrazený na nasledujúcich obrázkoch. Ovládaci panel typov HD9386, HD9384 a HD9380 vyzera odlišne, no tlačidlá s predvolenými nastaveniami fungujú rovnakým spôsobom. Typy HD9388 a HD9386 sú vybavené displejom a typy HD9384 a HD9380 displej nemajú.

- 1 Stlačte jedno z tlačidiel s predvolenými nastaveniami.
- 2 Len typy HD9386/HD9388: po stlačení tlačidla s predvoleným nastavením sa na displeji po dobu 3 sekúnd zobrazí teplota vybratá tlačidlom (Obr. 11).
- 3 Voda sa začne zahrievat' na teplotu vybraného tlačidla s predvoleným nastavením.
- 4 Počas zohrevania vody svetelný kruh okolo vybraného tlačidla pomaly pulzuje a na displeji sa zobrazuje nárast teploty (len typy HD9386/HD9388), až kým voda dosiahne požadovanú teplotu (Obr. 12).
- 5 Ak je aktuálna teplota vody v kanvici vyššia ako teplota vybraného tlačidla s predvoleným nastavením, svetelný kruh nepulzuje, ale 3-krát zabliká. Tým signalizuje, že dané tlačidlo nie je možné použiť (Obr. 13).

Poznámka: Zariadenie vypnete opäťovným stlačením tlačidla alebo odstránením kanvice z podstavca.

- 2 Kanvica zohreje vodu na teplotu vybraného tlačidla s predvoleným nastavením.
- 3 Keď voda dosiahne nastavenú teplotu, zaznie zvukový signál. Svetelný kruh okolo tlačidla prestane pulzovať a zostane svietiť (Obr. 14).

Poznámka: Zvukový signál funguje ako pripomienka a znova zaznie po 2 minútach.

Poznámka: Typ horúceho nápoja môžete počas prevádzky zmeniť stlačením iného tlačidla. Zmena je možná len v prípade, ak je teplota vody nižšia ako teplota práve stlačeného tlačidla.

## Tlačidlo vlastného nastavenia (len typy HD9386/HD9388)

Tlačidlo vlastného nastavenia vám umožňuje nastaviť vami preferovanú teplotu v rozsahu od 40 °C do 100 °C (HD9386) alebo v rozsahu od 60 °C do 100 °C (HD9388) v krokoch po 5 °C.

Poznámka: Nie je možné nastaviť nižšiu teplotu, ako je teplota vody v kanvici.

**1** Slačte tlačidlo vlastného nastavenia (Obr. 15).

► Displej a dve tlačidlá so šípkami sa rozsvietia.

► Na displeji sa zobrazuje naposledy použitá teplota.

Poznámka: Pri prvom použití tlačidla vlastného nastavenia sa zobrazí najnižšia teplota.

**2** Pomocou tlačidiel so šípkami nastavte teplotu (Obr. 16).

**3** Opäťovným stlačením tlačidla vlastného nastavenia potvrďte výber.

► Na potvrdenie teploty displej dvakrát zabliká.

► Na displeji sa zobrazuje nárast teploty vody a svetelný kruh okolo tlačidla vlastného nastavenia pomaly pulzuje, až kým voda nedosiahne nastavenú teplotu (Obr. 17).

Poznámka: Ak nezmeníte nastavenie teploty a nepotvrďte výber stlačením tlačidla vlastného nastavenia, ikona „°C“ zabliká, čím vám pripomene možnosť nastavenia teploty.

Poznámka: Ak je voda už horúca, nie je možné nastaviť nižšiu teplotu, ako je teplota vody v kanvici. V takom prípade sa tlačidlo so šípkou vľavo vypne, čím signalizuje, že výber nižšej teploty nie je možný.

Poznámka: Po použití tlačidla vlastného nastavenia sa teplota priradená tomuto tlačidlu uloží ako predvolená teplota na ďalšie použitie.

## Udržiavanie teploty vody

Pomocou funkcie udržiavania teploty môžete po dobu 30 minút udržiavať teplotu vody na hodnotách priadených rôznym tlačidlám s predvolenými nastaveniami (40 °C, 80 °C, 90 °C, 95 °C alebo 100 °C) alebo tlačidla vlastného nastavenia.

Poznámka: Funkciu udržiavania teploty používajte iba v kombinácii s tlačidlami s predvolenými nastaveniami alebo tlačidlom vlastného nastavenia.

Funkciu udržiavania teploty použíte len vtedy, ak je v kanvici minimálne 0,25 l vody. Ak je v kanvici menej vody, kanvica sa pred uplynutím 30 minút môže automaticky vypnúť, aby chránila ohrevné telo.

## Udržiavanie požadovanej teploty vody

**1** Požadovanú teplotu nastavíte stlačením jedného z tlačidiel s predvolenými nastaveniami alebo tlačidla vlastného nastavenia (len typy HD9386/HD9388) (pozrite si časť „Zohrievanie vody pomocou tlačidiel s predvolenými nastaveniami“ a „Tlačidlo vlastného nastavenia“ v tejto kapitole).

**2** Slačte tlačidlo udržiavania teploty KEEP WARM (Obr. 18).

► Ked' kanvica zohrieva vodu na udržanie vybranej teploty, svetelný kruh okolo tlačidla udržiavania teploty KEEP WARM začne svietiť. Na displeji sa zobrazuje vybraná teplota (len typy HD9386/HD9388).  
► Ked' voda dosiahne vybranú teplotu, svetelný kruh okolo tlačidla udržiavania teploty KEEP WARM pomaly pulzuje, až kým funkciu udržiavania teploty nezrušíte alebo sa po 30 minútach automaticky nevypne.

Poznámka: Ak stlačíte tlačidlo udržiavania teploty KEEP WARM pred stlačením jedného z tlačidiel s predvolenými nastaveniami alebo tlačidla vlastného nastavenia (len typy HD9386/HD9388), kanvica nebude reagovať. Ak ste práve pripravili horúcu vodu, môžete znova stlačiť rovnaké tlačidlo s predvoleným nastavením alebo tlačidlo vlastného nastavenia (len typy HD9386/HD9388) a potom stlačiť tlačidlo udržiavania teploty KEEP WARM.

**3** Kanvica udržiava teplotu vody po dobu 30 minút.

► Po 30 minútach zaznie zvukový signál a zariadenie sa automaticky vypne.

Poznámka: Proces udržiavania teploty môžete kedykoľvek zastaviť. Proces zastavíte opäťovným stlačením tlačidla udržiavania teploty KEEP WARM, stlačením vybraného tlačidla s predvoleným nastavením, stlačením tlačidla vlastného nastavenia (len typy HD9386/HD9388) alebo zložením kanvice z podstavca.

Poznámka: Ak kanvicu zodvihnete z podstavca, nastavená teplota vody sa zruší.

Poznámka: Ak je zapnutá funkcia udržiavania teploty a stlačíte pritom iné tlačidlo s predvoleným nastavením alebo tlačidlo vlastného nastavenia (len typy HD9386/HD9388), funkcia udržiavania teploty sa vypne a kanvica začne zahrievať vodu na teplotu zvolenú tlačidlom s predvoleným nastavením alebo tlačidlom vlastného nastavenia.

Poznámka: Ak funkcia udržiavania teploty nebola aktivovaná, zariadenie sa po 5 minútach nečinnosti automaticky vypne.

## Čistenie a odstraňovanie vodného kameňa

Pred začatím čistenia vždy odpojte podstavec zo siete.

Pred čistením kanvici vždy zodvihnite z podstavca.

Nikdy neponorte kanvicu ani podstavec do vody.

Na čistenie zariadenia nikdy nepoužívajte drsný materiál, drsné čistiace prostriedky ani agresívne kvapaliny ako benzín alebo acetón.

### Čistenie kanvice a podstavca

**1** Vonkajšok kanvice a podstavca očistite pomocou jemnej tkaniny navlhčenej v teplej vode s trochou jemného čistiaceho prostriedku.

Výstraha: Navlhčená tkanina sa nesmie dostať do kontaktu s káblom, zástrčkou a koncovkou podstavca.

### Čistenie filtra

Vodný kameň nie je zdraviu škodlivý, môže však dat' Vášmu nápoju prachovú príchuť. Filter zachytávajúci vodný kameň zabraňuje prenikaniu častic vodného kameňa do Vášho nápoja.

Jednočinný filter pravidelne čistite nasledujúcim spôsobom:

**1** Z kanvice vyberte filter (Obr. 19).

**2** Filter jemne očistite pomocou mäkkej nylonovej kefky.

**3** Zasuňte filter späť do kanvice.

Poznámka: Len modely HD9386/HD9388: Filter v spodnej časti kanvice nie je možné vybrať. Tento filter môžete vycísiť odstránením vodného kameňa z kanvice, pozrite si časť „Odstraňovanie vodného kameňa z kanvice“ uvedenú nižšie.

### Odstraňovanie vodného kameňa z kanvice (HD9380/HD9384)

Pravidelné odstraňovanie vodného kameňa predlžuje životnosť kanvice. V prípade bežného používania (do 5-krát denne) Vám odporúčame nasledujúcu frekvenciu odstraňovania vodného kameňa:

- Každých 6 mesiacov v oblastiach s nízkou tvrdosťou vody.
- Každé 3 mesiace v oblastiach so strednou tvrdosťou vody.
- Raz za mesiac v oblastiach s vysokou tvrdosťou vody.

**1** Kanvicu naplňte bielym octom (8 %-ná kyselina octová) až do jednej štvrtiny úrovne MAX.

**2** Dolejte vodu po značke MAX.

**3** Stlačením tlačidla na prípravu zeleného čaju spustite zohrievanie na teplotu 80 °C a potom stlačte tlačidlo udržiavania teploty KEEP WARM.

**4** Po 30 minútach kanvicu vyprázdnite a dôkladne vypláchnite.

**5** Ak sa v kanvici stále nachádzajú zvyšky usadenín, zopakujte postup odstránenia vodného kameňa.

Poznámka: Môžete použiť aj prostriedok na odstraňovanie vodného kameňa. V takom prípade postupujte podľa návodu uvedeného na obale prípravku.

### Odstraňovanie vodného kameňa z kanvice (HD9386/HD9388)

Ak je z kanvice potrebné odstrániť vodný kameň, rozsvieti sa kontrolné svetlo Calc na displeji podstavca.

**1** Kanvicu naplňte bielym octom (8 %-ná kyselina octová) až do jednej štvrtiny úrovne MAX.

**2** Dolejte vodu po značke MAX.

**3** Proces odstránenia vodného kameňa spustíte súčasným stlačením tlačidla na prípravu čierneho čaju a tlačidla vlastného nastavenia (Obr. 20).

**4** Kanvica zohreje vodu na teplotu 80 °C.

**5** Počas procesu odstraňovania vodného kameňa kontrolné svetlo Calc pomaly pulzuje, až kým sa proces nedokončí.

**6** Na displeji sa odpočítava čas odstraňovania vodného kameňa (30 minút) v krokoch po 5 minútach. Čas na displeji pomaly pulzuje.

**7** Po dokončení procesu odstraňovania vodného kameňa zaznie zvukový signál a zariadenie sa automaticky vypne.

**8** Postupujte podľa krokov 4 a 5 v horeuvedenej časti „Odstraňovanie vodného kameňa z kanvice (HD9380/HD9384)“.

Poznámka: Ak kanvicu zložíte z podstavca pred dokončením procesu odstraňovania vodného kameňa, zariadenie sa automaticky vypne. Proces odstraňovania vodného kameňa môžete tiež ukončiť stlačením ktoréhokoľvek tlačidla s predvoleným nastavením.

**Poznámka:** Ak vodný kameň z kanvice neodstráňte, kontrolné svetlo Calc sa zapne pri nasledujúcich 5 použitiach kanvice.

## ■ **Odkladanie**

- Sietový kábel odložte tak, že ho navinete na prvok na odkladanie kábla v spodnej časti podstavca (Obr. 2).

## ■ **Objednávanie príslušenstva**

Ak chcete zakúpiť príslušenstvo k tomuto spotrebiču, navštívte náš obchod online na stránke **www.shop.philips.com/service**. Ak vo Vašej krajine nie je obchod online dostupný, obráťte sa na predajcu alebo servisné stredisko výrobkov značky Philips. Ak máte problémy s objednaním príslušenstva pre svoj spotrebič, obráťte sa na Stredisko starostlivosti o zákazníkov spoločnosti Philips vo svojej krajine. Kontaktné údaje strediska nájdete v priloženom celosvetovo platnom záručnom liste.

## ■ **Životné prostredie**

- Zariadenie na konci jeho životnosti neodhadzujte spolu s bežným komunálnym odpadom, ale kvôli recyklácii ho zaneste na miesto oficiálneho zberu. Pomôžete tak chrániť životné prostredie (Obr. 21).

## ■ **Záruka a servis**

Ak potrebujete servis, informácie alebo máte problém, navštívte webovú stránku spoločnosti Philips na adrese **www.philips.com/support** alebo sa obráťte na Stredisko starostlivosti o zákazníkov spoločnosti Philips vo vašej krajine. Telefónne číslo strediska nájdete v priloženom celosvetovo platnom záručnom liste. Ak sa vo vašej krajine toto stredisko nenachádza, obráťte sa na miestneho predajcu výrobkov Philips.

## ■ **Riešenie problémov**

Táto kapitola obsahuje prehľad najbežnejších problémov, ktoré sa môžu vyskytnúť pri používaní zariadenia. Ak neviete problém vyriešiť pomocou nižšie uvedených informácií, navštívte webovú stránku **www.philips.com/support**, na ktorej nájdete zoznam často kladených otázok, alebo kontaktujte Stredisko starostlivosti o zákazníkov vo Vašej krajine.

Signál	Význam/riešenie
Svetelný kruh okolo jedného tlačidla s predvoleným nastavením svieti, zatiaľ čo ostatné svetelné kruhy sú vypnuté.	Potom ako voda dosiahne nastavenú teplotu, svetlo vybratého tlačidla s predvoleným nastavením zostane 5 minút svietiť.
Svetelný kruh stlačeného tlačidla s predvoleným nastavením 3-krát zabliká.	Teplota vody je vyššia ako teplota priradená vybratému tlačidlu s predvoleným nastavením.
Na displeji sa zobrazí „E5“.	Kanvica má poruchu. Obráťte sa na autorizované servisné stredisko Philips alebo Stredisko starostlivosti o zákazníkov vo Vašej krajine.
Kanvica zapípa.	Voda dosiahla nastavenú teplotu.

Problém	Možné riešenie
Nemôžem nastaviť želanú teplotu.	Aktuálna teplota vody v kanvici je pravdepodobne vyššia ako teplota, ktorú chcete nastaviť. Do kanvice môžete pridať studenú vodu. Ak chcete vodu okamžite zohriatie, môžete vybrať iba nastavenie teploty 100 °C.
Pokúšam sa zapnúť kanvicu, ale kanvica sa automaticky vypína.	Keď je kanvica prázdna, zapne sa ochrana proti prehriatiu a kanvica sa automaticky vypne. Možno je potrebné pridať do kanvicy viac vody (minimálne 0,25 litra).
Kanvica sa automaticky vypne, keď je aktívna funkcia udržiavania teploty.	Kanvica udržiava teplotu vody po dobu 30 minút a potom sa automaticky vypne. Ak chcete, aby sa teplota vody udržiavala ešte dlhšie, po dokončení procesu znova stlačte tlačidlo udržiavania teploty KEEP WARM.